

**Handbok för installation, användning och underhåll**

Spisfläkt

**Håndbok for installasjon bruk og vedlikehold**

Kjøkkenvifte

**Asennus-, käyttö- ja hoito-opas**

Liesituuletin

**Betjenings- og installationsvejledning**

Emhætte

**Leiðbeiningar um notkun og uppsetningu**

Háfur yfir eldavél

FAR 625 XS**FAR 725 XS****FAR 925 XS****FAR 605 XS LED****FAR 705 XS LED0****FAR 905 XS LED**

INNEHÅLL

SE

SÄKERHETSINFORMATION	3
EGENSKAPER	6
INSTALLATION	7
ANVÄNDING	10
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	11

INNHold

NO

SIKKERHETSINFORMASJON	12
EGENSKAPER	15
INSTALLASJON	16
BRUK	19
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	20

SISÄLTÖ

FI

TURVALLISUUSTIETOJA	21
MITAT JA OSAT	24
ASENNUS	25
KÄYTTÖ	28
PUHDISTUS JA HUOLTO	29

INDHOLD

DK

OPLYSNINGER OM SIKKERHED	30
APPARATBESKRIVELSE	33
INSTALLATION	34
BRUG	37
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDelse	38

EFNISYFIRLIT

IS

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR	39
EIGINLEIKAR	42
UPPSETNING	43
NOTKUN	46
UMHIRÐA OG HREINSUN	47

SÄKERHETSINFORMATION

i För din säkerhet och korrekt funktion av apparaten ber vi dig läsa denna bruksanvisning noggrant innan apparaten installeras och tas i bruk. Förvara alltid denna bruksanvisning tillsammans med apparaten, så att du kan lämna över den till ev. ny ägare. Det är viktigt att användarna känner till apparatens samtliga funktions- och säkerhetsegenskaper.

⚠ Anslutningen av elkablarna ska utföras av en behörig tekniker.

- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som orsakas av felaktig installation eller användning.
- Min. säkerhetsavstånd mellan spishällen och köksfläkten är 650 mm (vissa modeller kan installeras på en lägre höjd; se avsnittet gällande drift- och installationsmått).
- Om installationsanvisningarna för gasspishällen anger ett större avstånd än det ovan angivna, måste det beaktas.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den som anges på märkplåten inuti köksfläkten.
- Det är nödvändigt att installera frånskiljare i det fasta elsystemet i enlighet med kabeldragningsbestämmelserna.
- För apparater i klass I, säkerställ att bostadens elsystem har en lämplig jordanslutning.
- Anslut köksfläkten till imkanalen med ett rör med min. diameter på 120 mm. Sträckan där matos avleds ska vara så kort som möjligt.
- Följ gällande lagstiftning angående utsugning av luft.
- Anslut inte köksfläkten till rökgaskanaler för förbränningsrök från värmepannor, öppna spisar o.s.v.

- Om köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna (t.ex. gasdrivna apparater), ska du sörga för tillräcklig ventilation av lokalen för att förhindra returflöde av förbränningsgas. När köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna, får lokalens negativa lufttryck inte överskrida 0,04 mbar för att förhindra att rök sugts tillbaka in i lokalen via köksfläkten.
- Luftutsläppet får inte ske genom en rökgaskanal som används av gasdrivna eller andra bränsle drivna apparater.
- Om elkabeln skadas, ska den bytas ut av tillverkaren eller av en servicetekniker.
- Anslut stickkontakten till ett lättillgängligt vägguttag som är i överensstämmelse med gällande bestämmelser.
- Följ noggrant föreskrifterna från de lokala myndigheterna när det gäller de tekniska och säkerhetsmässiga åtgärder som ska vidtas för avledning av rök.

⚠ WARNING: Ta bort skyddsfilmerna innan du installerar köksfläkten.

- Använd endast skruvar och beslag som är lämpliga för köksfläkten.


⚠ WARNING: Om det inte installeras skruvar och beslag som överensstämmer med dessa anvisningar kan det leda till risk för elektrisk stöt.

- Titta inte direkt med optiska instrument (kikare, förstoringsglas o.s.v.).
- Flambera inte under köksfläkten. Det finns risk för eldsvåda.
- Denna apparat får användas av barn (över 8 år), personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur den används, under förutsättning att de övervakas av någon som kan ansvara för deras säkerhet eller som har lärt dem hur apparaten används på ett säkert sätt och gjort dem medvetna om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.
- Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Denna apparat får inte användas av personer (inkl. barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur den används, om de inte övervakas och instrueras.

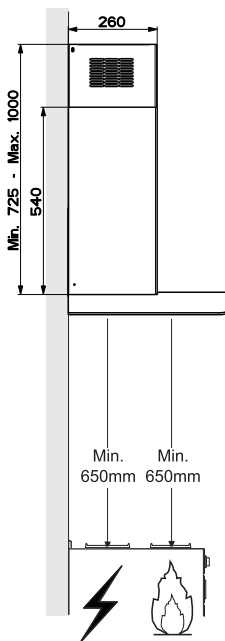
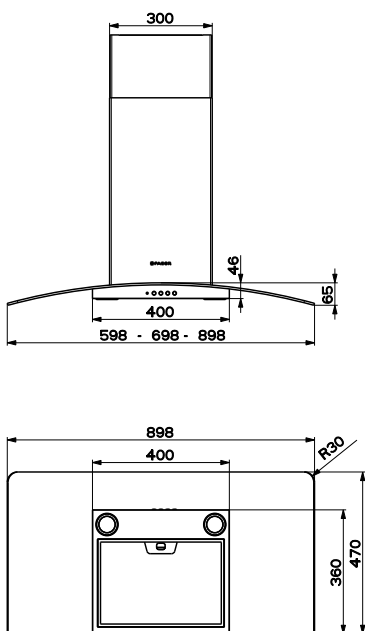
 De åtkomliga delarna kan bli mycket varma under användningen av spisar, matlagingsapparater o.dyl.

- Rengör och/eller byt ut filtren efter den angivna tidsperioden (brandrisk). Se avsnitt Underhåll och rengöring.
- Lokalen måste ha lämplig ventilation när köksfläkten används samtidigt med andra apparater som använder gas eller andra bränslen (gäller inte apparater som endast släpper ut luft i lokalen).

- Symbolen  på apparaten eller emballaget anger att apparaten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att apparaten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om apparaten bortskaffas som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning av apparaten bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänsten eller affären där du köpte apparaten.

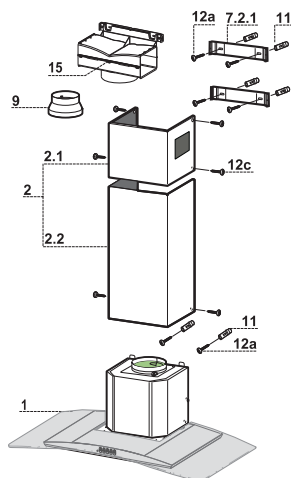
EGENSKAPER

Mått



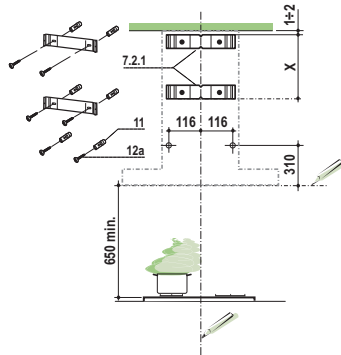
Komponenter

Ref.	Antal	Produktkomponenter
1	1	Köksfläkthuset, komplett med: manöveranordningar, lampa, fläkt, filter
2	1	Teleskopisk skorsten bestående av:
2.1	1	Överdel
2.2	1	Underdel
9	1	Reduktionsfläns \varnothing 150-120 mm
15	1	Luftutsläppsgrenör
Ref.	Antal	Installationskomponenter
7.2.1	2	Fästvinklar för övre skorstensdel
11	6	Väggpluggar
12a	6	Skrivar 4,2 x 44,4
12c	6	Skrivar 2,9 x 9,5
Antal	Dokumentation	
1	Bruksanvisning	



INSTALLATION

Borring i vägg och fastsättning av konsoler

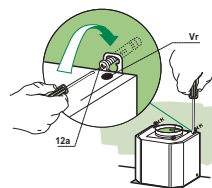


Markering på vägg:

- Ett vertikalt streck upp till taket eller max. gränsen, i mitten av köksfläktens monteringsområde.
- Ett horisontellt streck 650 mm ovanför spishällen.
- Placera konsolen **7.2.1** 1-2 mm från taket eller den övre gränsen enligt anvisningarna. Ställ in konsolens mitt (hack) på det vertikala referensstrecket.
- Markera konsolens hål.
- Placera konsolen **7.2.1** X mm under den första konsolen (X = höjd för medföljande övre skorsten) enligt anvisningarna. Ställ in konsolens mitt (hack) på det vertikala referensstrecket.
- Markera konsolens hål.
- Markera en referenspunkt 116 mm från det vertikala referensstrecket och 310 mm ovanför det horisontella referensstrecket enligt anvisningarna.
- Upprepa detta moment på den motsatta sidan.
- Borra 8 mm hål i den markerade punkterna.
- Sätt in expansionspluggarna **11** i hålen.
- Fäst konsolerna med de medföljande skruvarna **12a** (4,2 x 44,4).
- Skruva fast de två medföljande skruvarna **12a** (4,2 x 44,4) i hålen för fastsättning av köksfläktsstommen. Se till att lämna ett utrymme på 5-6 mm mellan väggen och skruvhuvudet.

Montering av köksfläktsstomme

- Innan du hakar fast köksfläktsstommen, skruva fast de 2 skruvarna **Vr** som sitter i upphängningspunkterna på köksfläktsstommen.
- Haka fast köksfläktsstommen i de förberedda **12a** skruvarna.
- Skruva fast **12a** stödskruvorna.
- Skruva på skruvarna **Vr** för att nivellera köksfläktsstommen.

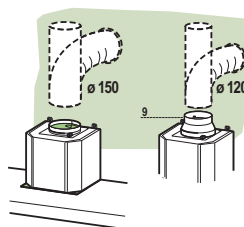


Anslutningar

ANSLUTNING AV VERSION MED FRÅNLUFTKANAL

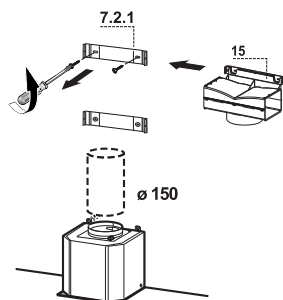
Vid installation av versionen med frånluftkanal, anslut köksfläkten till skorstenen med slang eller rör, \varnothing 150 eller 120 mm. Installatören kan fritt välja mellan de båda dimensionerna.

- För att installera en frånluftkanal \varnothing 120 mm, sätt en reducerfläns 9 på köksfläktens luftutsläpp.
- Fixera röret med hjälp av lämpliga rörklämmor (medföljer ej).
- Ta bort eventuella filter med aktivt kol.



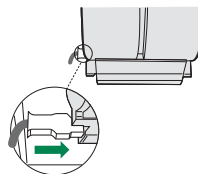
LUFTUTSLÄPP FÖR FILTERERANDE VERSION

- Skruva loss de två skruvarna som fäster den övre konsolen **7.2.1**.
- Skruva i stället fast kopplingen för luftutsläpp **15** med de två skruvar som skruvades loss tidigare.
- Anslut kopplingen **15** till utsläppet på köksfläktsstommen med en styv eller böjlig slang med \varnothing 150 mm. Det är upp till installatören att bestämma vilket.
- Säkerställ att luftfiltret med aktivt kol är installerat.



ELEKTRISK ANSLUTNING

- Anslut fläktkåpan till eluttaget och installera en tvåpolig brytare med en öppning på minst 3 mm emellan kontaktterna.
- Avlägsna fettfiltren (se avsnitt "Underhåll") och se till att nätsladdens kontaktdon är rätt isatt i fläktens uttag



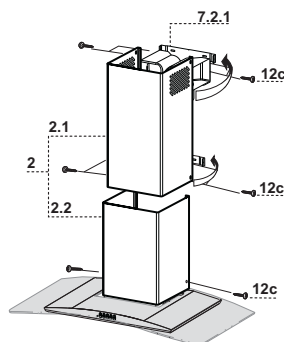
MONTERING AV SKORSTEN

Skorsten, övre sektion

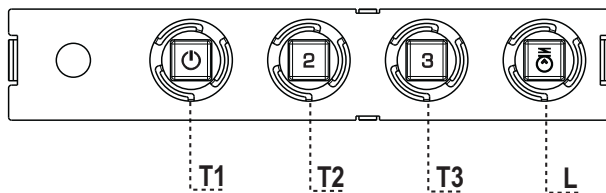
- För försiktigt två motstående sidor av den övre skorstensdelen utåt och haka dem på fästena **7.2.1**. Se till att de sitter ordentligt.
- Fixera sidorna mot fästena med hjälp av de 4 skruvarna **12c** som medföljer.
- Kontrollera att förlängningsstyckna sitter horisontellt och vertikalt uppriktade. Om så inte är fallet justera detta.

Skorsten, nedre sektion

- För försiktigt två motstående sidor av den nedre skorstensdelen utåt och haka fast dem mellan den övre skorstensdelen och väggen. Se till att de kommer ordentligt på plats.
- Fixera den undre skorstensdelens sidor mot fläkthuset med hjälp av de 2 skruvarna **12c** (2,9 x 9,5) som medföljer.



ANVÄNDNING



Kontrollpanel

KNAPP	LYSDIOD	FUNKTIONER
T1	Hastighet Tänd	Aktiverar motorn på den första hastigheten. Stänger av motorn.
T2	Hastighet Tänd	Aktiverar motorn på den andra hastigheten.
T3	Hastighet Fast	Om den trycks kort aktiverar den motorn på den tredje hastigheten.
L	Belysning	Tänder och släcker belysningen.

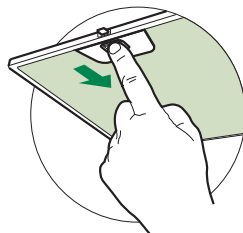
WARNING: Knappen **T1** stänger av motorn genom att alltid passera den första hastigheten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

FETTFILTER

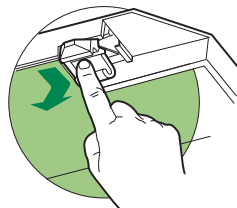
RENGÖRNING AV FETTFILTER

- rengöring av fettfilter av metall.
- filtren är diskbara och måste rengöras minst varannan månad. Rengör oftare vid intensiv användning.
- ta bort filtren, ett i taget, låt dem torka före återmontering.
- vid återmontering av filtren, var noga med att handtagen vänds utåt.



Kolfilter

- byte av kolfilter:
- ta bort fettfiltren av metall
- ta bort de igensatta kolfiltren
- sätt tillbaka fettfiltren av metall



Belysning

- För byte kontakta servicecenter ("För inköpet vänd dig till ett servicecentra").

SIKKERHETSINFORMASJON

i For din egen sikkerhet og en riktig funksjon av apparatet, må du lese denne veiledningen nøye før apparatet installeres og tas i bruk. Veiledningen skal alltid følge med apparatet, også hvis det overdras til tredjeperson. Det er viktig at brukerne kjenner til alle apparatets drifts- og sikkerhetsegenskaper.

⚠ Tilkoblingen av kablene må utføres av en kvalifisert tekniker.

- Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feil installasjon eller bruk.
- Minste sikkerhetsavstand mellom platetopp og kjøkkenvifte er 650 mm (noen modeller kan monteres ved lavere høyde; se avsnittet om arbeidsmål og installasjon).
- Hvis installasjonsinstruksjonene for gassplattetoppen spesifiserer en større avstand enn angitt ovenfor, må du overholde dette.
- Kontroller at nettspenningen stemmer med spenningen oppgitt på merkeplaten på innsiden av kjøkkenviften.
- Det er nødvendig å installere hovedbrytere i det faste elektriske systemet i samsvar med forskriftene om kabelsystemer.
- For apparater i klasse I må du kontrollere at hjemmets strømmett er jordet.
- Koble kjøkkenviften til røkrøret med et rør med en diameter på min. 120 mm. Røret må være så kort som mulig.
- Følg alle bestemmelsene for luftutløp.
- Ikke koble kjøkkenviften til røkkkanaler for utslipp av forbrenningsrøk (f.eks. fra kjeler, peiser, osv.).

- Hvis kjøkkenviften brukes sammen med apparater som ikke bruker strøm (f.eks. gassapparater), må det garanteres en god ventilasjon i rommet for å unngå retur av forbrenningsgassen. Når kjøkkenviften brukes sammen med apparater som ikke bruker strøm, må ikke det negative trykket i rommet overstige 0,04 mbar for å unngå en retur av røkene.
- Luften må ikke føres ut gjennom en røkkanal som brukes for røkutslipp fra apparater som fungerer med gass eller andre forbrenningsstoffer.
- Hvis nettkabelen skades, må den skiftes ut av produsenten eller servicesenteret.
- Sett støpslet inn i en lett tilgjengelig stikkontakt som er i samsvar med gjeldende bestemmelser.
- Følg nøye forskriftene fra de lokale myndighetene vedrørende tekniske og sikkerhetsmessige tiltak for røkutslipp.

⚠ ADVARSEL: Fjern beskyttelsesfilmene før kjøkkenviften installeres.

- Bruk kun skruer og beslag som passer til kjøkkenviften.


⚠ ADVARSEL: Manglende installasjon av skruer eller beslag i samsvar med disse instruksjonene kan medføre risiko for elsjokk.

- Ikke se mot lyset med optiske instrumenter (kikkert, forstørrelsesglass, osv.).
- Ikke flambér under kjøkkenviften, fordi en brann kan utvikles.
- Barn (over 8 år) eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten erfaring og kunnskap må kun bruke apparatet dersom de får tilsyn eller opplæring i en sikker bruk av apparatet og farene knyttet til bruken. Ikke la barn leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som er brukerens ansvar, må ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.
- Pass på at barn ikke leker med apparatet.

- Dette apparatet er ikke egnet til bruk av personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten erfaring og kunnskap i bruk av apparatet med mindre de er overvåket og opplært.

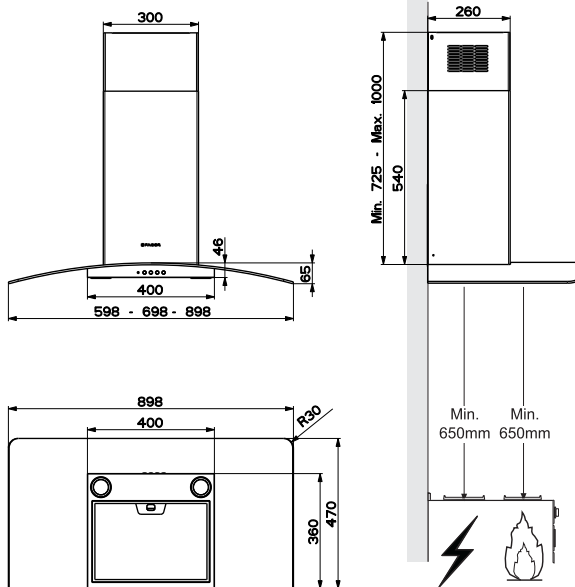
 De tilgjengelige delene kan bli veldig varme når platetopper/komfyrer er i bruk.

- Rengjør og/eller skift ut filtrene etter oppgitt intervall (brannfare). Se avsnittet Vedlikehold og rengjøring.
- Det må være en god utlufting i rommet når kjøkkenviften brukes samtidig med apparater som fungerer med gass eller andre forbrenningsstoffer (gjelder ikke apparater som kun fører luften ut i lokalet).

- Symbolet  på apparatet eller emballasjen angir at apparatet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Apparatet må leveres til et innsamlingscenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk materiale. Ved å kassere dette apparatet på riktig måte, bidrar du til å forhindre de negative virkningene på miljøet og menneskehelsen som kan forårsakes av en feilaktig avfallshåndtering av dette apparatet. For mer informasjon om gjenvinning av dette apparatet, kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

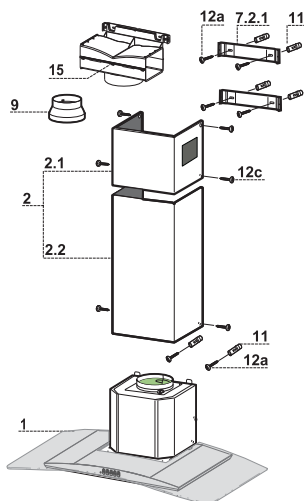
EGENSKAPER

Dimensjoner



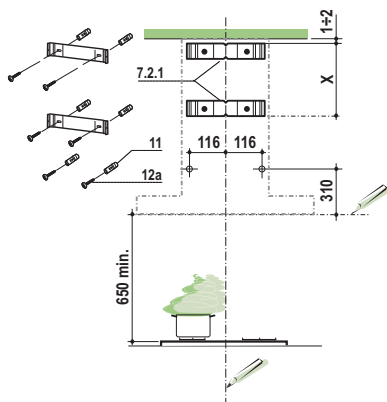
Deler

Ref.	Antall	Produktets deler
1	1	Kjøkkenviftens hoveddel komplett med: Kontroller, lys, vifteenhet, filtre
2	1	Uttrekkbart røkrør; består av:
2.1	1	Øverste røkrør
2.2	1	Nederste røkrør
9	1	Reduksjonsflens med en diameter på 150-120 mm
15	1	Luftutløpskoping
Ref.	Antall	Installasjonsdeler
7.2.1	2	Festekonsoller til øverste røkrør
11	6	Ekspansjonsplugger
12a	6	Skruer 4,2 x 44,4
12c	6	Skruer 2,9 x 9,5
Antall	Dokumentasjon	
1	Bruksveiledning	



INSTALLASJON

Boring av hull i veggen og festing av konsollene

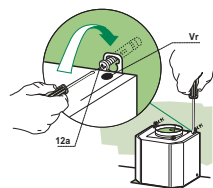


Tegn opp følgende på veggen:

- En vertikal linje helt opp til taket eller til den øverste grensen, på midten av området hvor kjøkkenviften skal monteres.
- En horisontal linje min. 650 mm over platetoppen.
- Støtt konsollen **7.2.1** som vist 1-2 mm fra taket eller den øverste grensen. Sentrer midten (hakkene) på den vertikale referanselinjen.
- Merk av midten til hullene til konsollen.
- Støtt konsollen **7.2.1** som vist X mm under den første konsollen (X = høyden på det øverste røkrøret som følger med). Sentrer midten (hakkene) på den vertikale referanselinjen.
- Merk av midten til hullene til konsollen.
- Merk av et referansepunkt som vist 116 mm fra den vertikale referanselinjen og 310 mm over den horisontale referanselinjen.
- Gjenta dette arbeidet på motsatt side.
- Bor hull med en diameter på 8 mm i de avmerkede punktene.
- Sett ekspansjonspluggene **11** inn i hullene.
- Fest konsollene med skruene **12a** (4,2 x 44,4) som følger med.
- Skru inn de to skruene **12a** (4,2 x 44,4) som følger med i hullene for å feste kjøkkenviftens hoveddel. La det være et mellomrom på 5-6 mm mellom vegg og skruehodet.

Montering av kjøkkenviftens hoveddel

- Før du hekter på kjøkkenviftens hoveddel, må du stramme de to skruene **Vr** som er plassert på hektepunktene til kjøkkenviftens hoveddel.
- Hekt kjøkkenviftens hoveddel på skruene **12a**.
- Stram til skruene **12a**.
- Skru på skruene **Vr** for å nivellere kjøkkenviftens hoveddel.

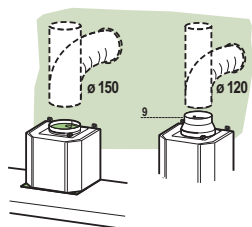


Tilkoplinger

LUFTUTLØP, UTSUGNINGSVERSJON

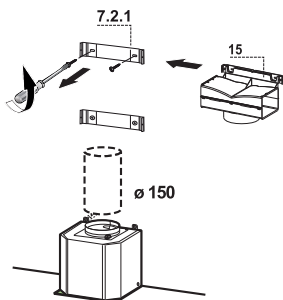
Når du skal installere en kjøkkenvifte i utsugningsversjon må du kople kjøkkenviften til utløpsrørene med et hardt eller fleksibelt rør med en diameter på 150 eller 120 mm. Installatøren kan velge hvilket rør som er mest egnet.

- Dersom du bruker et rør med en diameter på 120 mm til tilkoplingen må du føre reduksjonsflensen **9** inn på utløpet til kjøkkenviftens hoveddel.
- Fest røret med egnede slangeklemmer. Disse delene følger ikke med kullfilter.



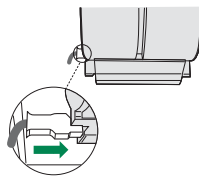
LUFTUTLØP FOR FILTRERINGSVERSJON

- Løsne de to skruene som fester den øverste konsollen **7.2.1**.
- Fest i stedet luftutløpskoblingen **15** med de to skruene som ble fjernet.
- Koble koblingen **15** til utløpet fra kjøkkenviftens hoveddel med et rør eller en slange med en diameter på 150 mm (etter eget valg).
- Kontroller at det aktive kullfilteret er montert.



ELEKTRISK TILKOPLING

- Kople kjøkkenviften til strømmettet med en topolet bryter med en kontaktåpning på minst 3 mm.
- Fjern fettfiltrene (se avsnittet Vedlikehold) og kontroller at koplingsstykket til nettkabelen er korrekt innført i stikkontakten til sugesystemet.



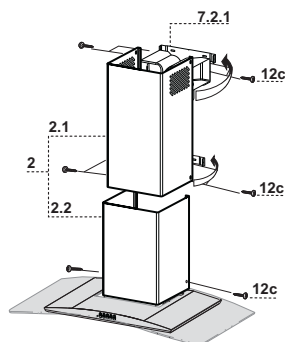
Montering av røkrøret

Øverste røkrør

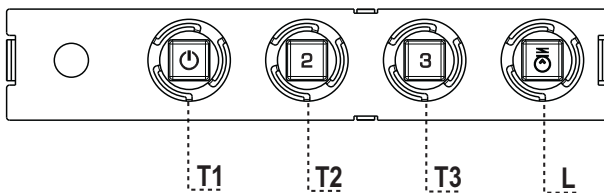
- Utvid litt de to kantene på sidene og heft dem på bak konsollene 7.2.1. Lukk kantene deretter helt igjen.
- Fest kantene på sidene av konsollene med de fire skruene 12c (2,9 x 9,5) som følger med.
- Forsikre deg om at åpningene til forlengelsesledningen for koplingen passer inn i åpningene til røkrøret.

Nederste røkrør

- Utvid litt de to kantene på sidene av røkrøret og heft dem på mellom det øverste røkrøret og veggen. Lukk kantene deretter helt igjen.
- Fest den nederste siden til kjøkkenviftens hoveddel fra siden med de to skruene 12c (2,9 x 9,5) som følger med.



BRUK



Kontrollpanel

KNAPP	LED	FUNKSJONER
T1	Hastighet Tent	Slår motoren på ved den første hastigheten. Slår av motoren.
T2	Hastighet Tent	Slår motoren på ved den andre hastigheten.
T3	Hastighet Tent konstant	Trykk kort på knappen for å slå motoren på ved den tredje hastigheten.
L	Lys	Tenner og slukker belysningen.

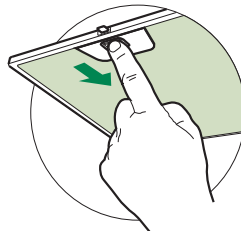
Advarsel: Med knappen **T1** går motoren over til den første hastigheten og slås deretter av.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Fettfilter

VASKING AV DE SELVBÆRENDE FETTFILTRENE AV METALL

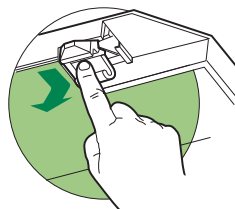
- Filtrene kan vaskes også i oppvaskmaskinen. De må vaskes ca. hver andre måned og eventuelt oftere avhengig av bruksforholdene.
- Fjern filtrene ett av gangen ved å trykke dem mot baksiden og samtidig skyve dem nedover.
- Vask filtrene. Pass på at du ikke bøyer dem. La dem tørke før du monterer dem igjen.
- Når du monterer filtrene igjen må du passe på at håndtaket er rettet mot utsiden.



Kullfilter, filtrerende versjon

UTSKIFTING AV KULLFILTERET

- Dette filteret kan ikke vaskes eller brukes om igjen. Det skal skiftes ut minst hver fjerde måned eller oftere avhengig av bruksforholdene.
- Fjern fettfiltrene av metall.
- Hekt av kullfilteret.
- Hekt det nye filteret på i dets sete.
- Monter fettfiltrene av metall igjen.



Belysning

- Kontakt kundeservice for utbytting ("Kontakt kundeservice for kjøp").

TURVALLISUUSTIETOJA

i Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä oman turvallisuutesi ja laitteen oikean toiminnan takaamiseksi. Pidä nämä ohjeet aina laitteen lähetyksillä, niiden täytyy seurata laitetta myös, jos se myydään tai luovutetaan kolmansille osapuolille. On tärkeää, että käyttäjät tuntevat laitteen toiminta- ja turvallisuusominaisuudet.

⚠ Johtojen liittäminen saa tehdä vain pätevä teknikko.

- Valmistaja ei vastaa väärästä asennuksesta tai käytöstä aiheutuneista vahingoista.
- Pienin turvallinen etäisyys keittotason ja liesituulettimen välillä on 650 mm (jotkut mallit voidaan asentaa alemmas, katso työ- ja asennusmittoja koskevaa kappaletta).
- Jos kaasukäyttöisen keittotason asennusohjeet määräävät, että etäisyyden on oltava yllä mainittua suurempi, ohjeita on noudatettava.
- Tarkista, että sähköverkon jännite vastaa liesituulettimen sisällä olevan arvokilven tietoja.
- Erotuskytkimet on asennettava kiinteään järjestelmään kaapelointijärjestelmiä koskevien määräysten mukaisesti.
- Luokan I laitteita varten on tarkistettava, että kodin sähköverkossa on sopiva maadoitus.
- Liitä liesituuletin savuhormiin putkella, jonka läpimitta on vähintään 120 mm. Savun poistoreitin on oltava mahdollisimman lyhyt.
- Kaikkia ilman poistoa koskevia määräyksiä on noudatettava.
- Älä liitä liesituuletinta savukanaviin, joiden kautta poistetaan palamishöyryjä (esimerkiksi lämmityskattilat, takat jne.).

- Jos liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden (esimerkiksi kaasulaitteiden) kanssa, on pystyttävä takaamaan riittävä huoneen tuuletus poistokaasujen paluuvirtauksen estämiseksi. Kun liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden kanssa, huoneen negatiivinen paine ei saa ylittää 0,04 mbar, jotta liesituuletin ei palauta höyryjä huoneeseen.
- Ilmaa ei saa poistaa sellaisen putken kautta, jota käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savun imemiseen.
- Jos virtajohto vahingoittuu, sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltopalvelun teknikko.
- Kytke pistoke voimassa olevien määräysten mukaiseen ja saavutettavissa olevaan pistorasiaan.
- Savunpoistoa koskevien teknisten ja turvallisuuteen liittyvien toimenpiteiden suhteen on noudatettava tarkkaan paikallisten viranomaisten antamia määräyksiä.


⚠ VAROITUS: Poista suojakalvot ennen liesituulettimen asentamista.

- Käytä vain liesituulettimelle sopivia ruuveja ja kiinnitysosia.


⚠ VAROITUS: Jos ruuveja ja kiinnitysosia ei asenneta näiden ohjeiden mukaisesti, voi aiheutua sähköiskuvaara.

- Älä katso suoraan optisilla välineillä (kiikari, suurennuslasi...).
- Älä liekitä liesituulettimen alla: se voi aiheuttaa tulipalon.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja psyykkisesti, fyysisesti tai sensorisesti rajoitteiset henkilöt tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt saavat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan ja heille on annettu tiedot laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista. Varmista, etteivät lapset pääse leikkimään laitteella. Lapset eivät saa tehdä käyttäjän puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Valvo lapsia ja varmista, etteivät he pääse leikkimään laitteella.

- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden mielen, ruumiin tai aistien terveys on heikentynyt tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota tai ole valmennettu.

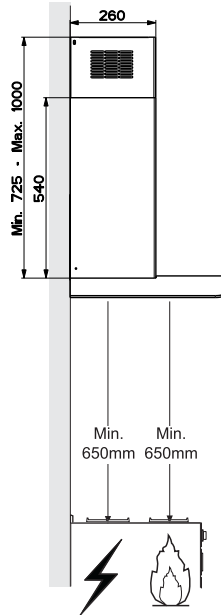
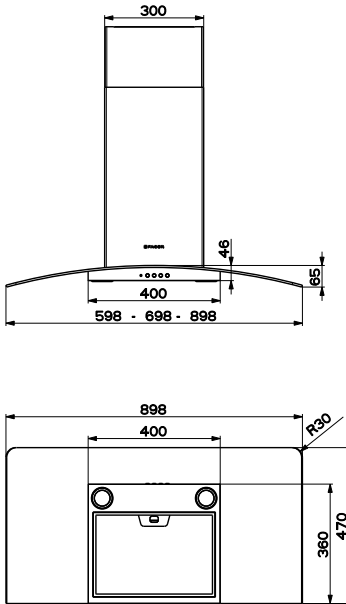
 Kosketettavissa olevat osat voivat tulla hyvin kuumiksi keittolaitteiden käytön aikana.

- Puhdista ja/tai vaihda suodattimet määrätyn ajan kuluttua (tulipalovaara). Katso kappaletta Huolto ja puhdistus.
- Tilassa täytyy olla asianmukainen tuuletus kun liesituuletinta käytetään samanaikaisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa (ei koske laitteita, jotka poistavat tilaan vain ilmaa).

- Merkki  tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuote täytyy toimittaa asianmukaiseen sähköisten ja elektronisten osien keräyskeskukseen. Varmistamalla, että tuote hävitetään oikealla tavalla, on mahdollista auttaa välttämään ympäristöä ja henkilöiden terveyttä uhkaavia haittavaikutuksia, joita voi syntyä vääränlaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, paikallisesta jätehuollosta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

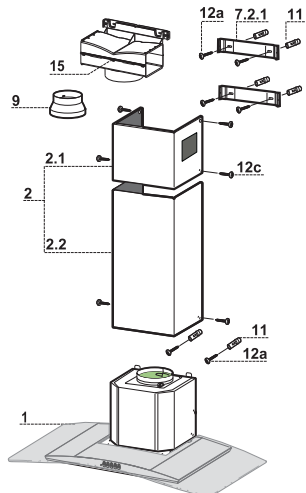
MITAT JA OSAT

Mitat

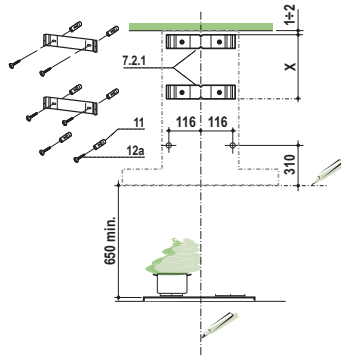


Osat

Pos.	Määrä	Tuotteen osat
1	1	Liesituulettimen koneisto: säätimet, valo, puhallin, suodattimet
2	1	Jatkettavan ilmanvaihtoputken osat:
2.1	1	Yläosa
2.2	1	Alaosa
9	1	Supistusputki 150- 120 mm
15	1	Ilmanvaihtoputken haarakappale
Pos.	Määrä	Asennustarvikkeet
7.2.1	2	Ilmanvaihtoputken yläosan kannattimet
11	6	Tulppa
12a	6	Ruuvi 4,2 x 44,4
12c	6	Ruuvi 2,9 x 9,5
Määrä	Kirjallisuus	
1	Käyttöopas	



Seinän poraus ja tukien kiinnittäminen

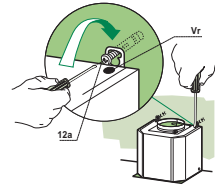


Merkitse seinälle:

- pystysuora viiva: kattoon tai ylärajaan saakka liesituulettimen asennusalueen keskikohtalle,
- vaakasuora viiva: vähintään 650 mm keittotason yläpuolelle.
- Aseta tuki **7.2.1** kuten kuvassa 1-2 mm katosta tai ylärajasta niin että sen keskikohta (kolot) on pystysuoran viitelinjan kohdalla.
- Merkitse tuen reikien keskipisteet.
- Aseta tuki **7.2.1** kuten kuvassa X mm ensimmäisen tuen alapuolelle (X = toimitetun ylähor-
min korkeus), niin että sen keskikohta (kolot) on pystysuoran viitelinjan kohdalla.
- Merkitse tuen reikien keskipisteet.
- Merkitse viitepiste 116 mm pystysuorasta viitelinjasta ja 310 mm vaakasuoran viitelinjan
yläpuolelle.
- Toista toimenpide toiselle puolelle.
- Pora merkittyihin kohtiin reiät \varnothing 8 mm.
- Laita reikiin tulpat **11**.
- Kiinnitä tuet toimitetuilla ruuveilla **12a** (4,2 x 44,4).
- Ruuvaa 2 toimitettua ruuvia **12a** (4,2 x 44,4) liesituulettimen rungon kiinnitysreikiin. Jätä
seinän ja ruuvin kannan väliin 5-6 mm.

Liesituulettimen rungon kokoaminen

- Ennen rungon kiinnittämistä on kiristettävä rungon kiinnityskohtien kaksi ruuvia **Vr**.
- Kiinnitä runko ruuveihin **12a**.
- Kiristä tukiruuvit **12a**.
- Tasapainota liesituulettimen runko ruuveilla **Vr**.

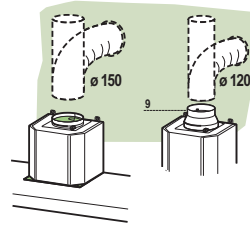


Ilmanpoistoputket

HORMILIITÄNTÄINEN MALLI

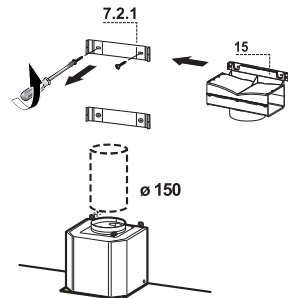
Tämä malli asennetaan liittämällä koneisto hormiin oman valintasi mukaan joko taipuisalla tai jäykällä \varnothing 150 tai 120 mm putkella.

- Asentaaksesi \varnothing 120 mm ilmanvaihtoputken asenna supistusputki **9** koneiston poistoilma-aukon päälle.
- Asenna ilmanpoistoputki riittävällä määrällä putkenkiinnittimiä (eivät sisälly toimitukseen).
- Poista mahdolliset aktiivihiihliisuodattimet.



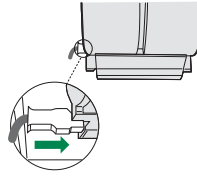
SUODATUSVERSION ILMAN ULOSTULO

- Ruuvaa auki kaksi ruuvia, jotka kiinnittävät ylätuen **7.2.1**.
- Ruuvaa sen tilalle ilman ulostuloliitos **15** kahdella irrottamallasi ruuvilla.
- Liitä liitos **15** liesituulettimen ulostuloon jäykällä putkella tai letkulla, \varnothing 150 mm, jonka valitsee asentaja.
- Varmista, että aktiivihiihlihasuodatin on paikallaan.



SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Liitä liesituuletin sähköverkkoon turvakytkimen kautta, jonka kontaktien väli on ainakin 3 mm.
- Poista rasvasuodattimet (katso kappaletta “Huolto”) ja varmista, että virtajohdon liitin on kunnolla kiinni imulaitteessa



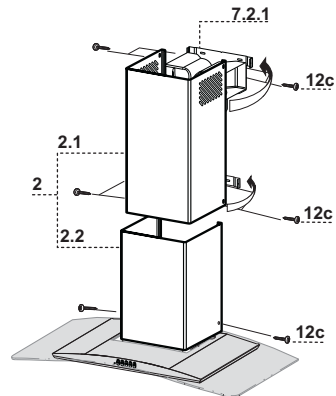
Hormin asennus

Ylähormi

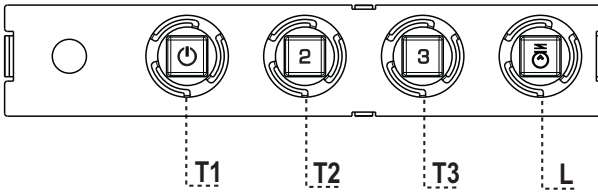
- Levitä hieman sivujen reunoja, kiinnitä ne tukiin **7.2.1** ja sulje ne.
- Kiinnitä tukien reunat neljällä ruuvilla **12c** (2,9 x 9,5).
- Varmista, että liitoksen jatko-osien ulostulo on hormin aukkojen kohdalla.

Alahormi

- Levitä hormin sivujen reunoja, kiinnitä ne ylähormin ja seinän väliin ja sulje ne.
- Kiinnitä alaosia reunoista liesituulettiin kahdella toimitetulla ruuvilla **12c** (2,9 x 9,5).



KÄYTTÖ



Käyttöpaneeli

PAINIKE	MERKKIVALO	TOIMINNOT
T1 Nopeus	Palaa	Käynnistää moottorin ensimmäisellä nopeudella. Sammuttaa moottorin.
T2 Nopeus	Palaa	Käynnistää moottorin toisella nopeudella.
T3 Nopeus	Kiinteä	Lyhyt painallus käynnistää moottorin kolmannella nopeudella.
L Valot		Sytyttää ja sammuttaa valaistuksen.

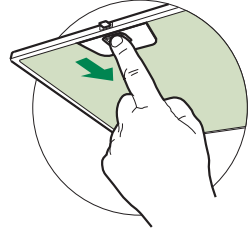
Huomio: Painike **T1** sammuttaa moottorin kulkien aina ensimmäisen nopeuden kautta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Rasvasuodattimet

ITSEKANNATTAVIEN METALLISTEN RASVASUODATTIMIEN PUHDISTUS

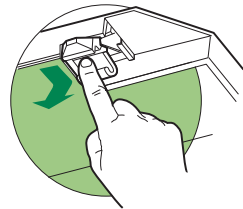
- Voidaan pestä myös astianpesukoneessa. Pesu on tarpeen noin 2 kuukauden käytön jälkeen tai useammin, jos laitetta käytetään paljon.
- Irrota suodattimet yksi kerrallaan työntämällä niitä taaksepäin ja vetämällä samalla alaspäin.
- Pese suodattimet. Vältä niiden taivuttamista. Anna suodattimien kuivua ennen niiden paikalleen asettamista.
- Asenna ne paikalleen ja pidä kahva näkyvissä ulkopuolella.



Aktiivihiihsuodatin (Kiertoilmaversio)

AKTIIVIHIIHSUODATTIMEN VAIHTO

- Aktiivihiihsuodatinta ei voi pestä. Se vaihdetaan neljän kuukauden väliajoin tai useimmin, mikäli tuulettimen käyttö on erityisen runsasta.
- Poista metalliset rasvasuodattimet.
- Poista keittiöhajujen kyllästämä aktiivihiihsuodatin vetämällä sen hakasista.
- Aseta uusi suodatin paikalleen.
- Aseta metalliset rasvasuodattimet uudelleen paikoilleen.



Valaistus

- Vaihtoa varten ota yhteys huoltopalveluun ("Hankintaa varten ota yhteys huoltopalveluun").

OPLYSNINGER OM SIKKERHED

i For din sikkerhed og for at sikre korrekt brug af apparatet anbefaler vi, at du læser denne brugsanvisning omhyggeligt inden installation og brug af apparatet. Opbevar omhyggeligt denne brugsanvisning sammen med apparatet, så den kan overdrages til en eventuel ny ejer. Det er vigtigt, at brugerne er bekendt med alle apparatets funktions- og sikkerhedskarakteristika.

⚠ Kablerne skal tilsluttes af specialuddannet personale.

- Producenten kan ikke gøres ansvarlig for eventuelle skader, som skyldes forkert installation eller brug.
- Af sikkerhedsgrunde skal afstanden mellem kogepladen og emhætten være mindst 650 mm (enkelte modeller kan installeres i en lavere højde; se afsnittet vedrørende arbejds mål og installation).
- Hvis der i gaskomfurets installationsvejledning er angivet en større afstand end den ovenstående, skal der tages højde for dette.
- Kontrollér, at netspændingen svarer til angivelserne på skiltet inden i emhætten.
- Det er nødvendigt at installere hovedafbrydere i det faste elanlæg i henhold til forskrifterne om kabelsystemer.
- For apparater i klasse I: Kontrollér, at husstandens strømforsyning har en passende jordforbindelse.
- Forbind emhætten med røgkanalen med et rør med min. diameter på 120 mm. Røgaftrækket skal være så kort som mulig.
- Overhold alle lovbestemmelser vedrørende luftudledning.
- Emhætten må ikke forbindes med røgaftrækket til udledning af røggas fra forbrændingsprocessen (eksempelvis kedler, pejse osv.).

- Hvis emhætten benyttes sammen med apparater, som ikke er elektriske (eksempelvis gasdrevne apparater), skal der sikres en tilstrækkelig udluftning i lokalet for at hindre tilbagestrømning af den udledte gas. Når emhætten benyttes sammen med apparater, som ikke er elektriske, må det negative tryk i lokalet ikke overskride 0,04 mbar for at undgå, at emhætten suger røgen tilbage til lokalet.
- Luften må ikke bortledes gennem et røgaftræk til udledning af røggas fra apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof.
- Hvis forsyningskablet beskadiges, skal det udskiftes af producenten eller et autoriseret servicecenter.
- Slut stikket til en lettilgængelig stikkontakt, der opfylder de gældende lovbestemmelser.
- Hvad angår de tekniske tiltag og sikkerhedsforanstaltningerne, der skal træffes for udledningen af røggassen, er det vigtigt at overholde de lokale myndigheders regler helt nøjagtig.


⚠ ADVARSEL: Fjern beskyttelsesfilmen, før emhætten installeres.

- Brug kun skruer og beslag, som er egnede til emhætten.


⚠ ADVARSEL: Manglende installation af skruerne eller beslagene i overensstemmelse med disse instruktioner kan medføre risiko for elektrisk stød.

- Betragt ikke lysdioden med brug af optisk udstyr (kikkert, forstørrelsesglas osv.).
- Flambér ikke under emhætten: Der er risiko for brand.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år, af personer med psykiske, fysiske og sansemæssige handicaps eller af personer med manglende erfaring eller kendskab, medmindre de overvåges og instrueres vedrørende sikker brug af apparatet og de farer, der er forbundet hermed. Sørg for, at børn ikke har mulighed for at lege med apparatet. Den rengøring og vedligeholdelse, som skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Der skal holdes øje med børnene for at sørge for, at de ikke har mulighed for at lege med apparatet.

- Dette apparat må ikke anvendes af personer (herunder børn) med psykiske, fysiske og sansemæssige handicaps eller af personer med manglende erfaring eller kendskab, medmindre de overvåges og instrueres.

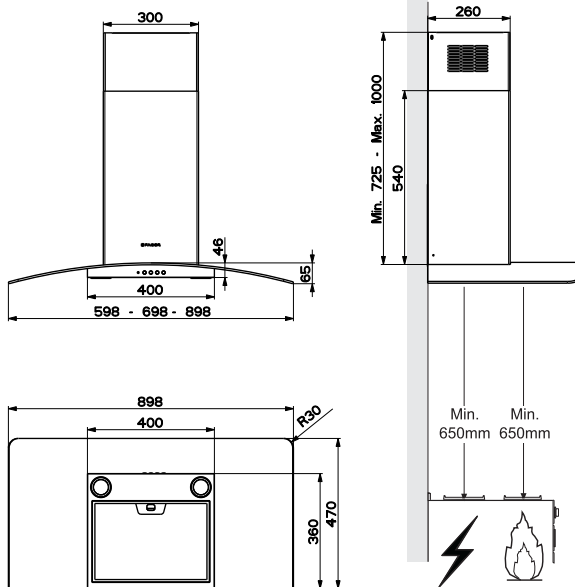
 De tilgængelige dele kan blive meget varme i forbindelse med brug af kogeplader, komfurer og andre madlavningsapparater.

- Rengør og/eller udskift filtrene efter den angivne periode (brandfare). Der henvises til afsnittet Vedligeholdelse og rengøring.
- Der skal være en passende udluftning i lokalet, når emhætten benyttes sammen med apparater med forbrænding af gas eller andre former for brændstof (vedrører ikke apparater, som udelukkende leder luften ind i lokalet).

- Symbolet  på apparatet eller på pakningen betyder, at apparatet ikke skal betragtes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod indleveres på et opsamlingscenter, der tager sig af genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for, at dette apparat bortskaffes korrekt, bidrager du til at forebygge alvorlige følger for miljøet og menneskers helbred; disse kan derimod opstå, hvis dette apparat bortskaffes forkert. Ret venligst henvendelse til kommunen, den lokale affaldsbortskaffelsesordning eller den forretning, hvor du har købt apparatet, for udførlige oplysninger om genanvendelse af dette apparat.

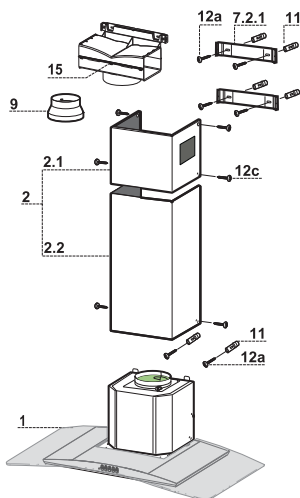
APPARATBESKRIVELSE

Dimensioner



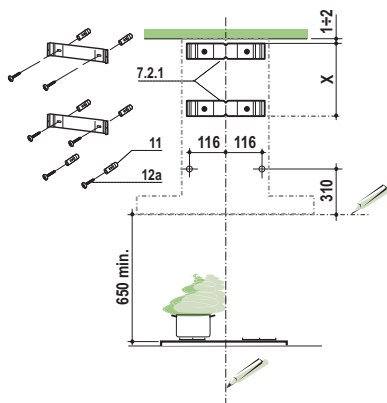
Komponenter

Ref.	Antal	Produktkomponenter
1	1	Selve emhætten forsynet med betjeningspanel, belysning, ventilationsgruppe, filtre
2	1	Teleskopskorsten, som består af:
2.1	1	Øvre skorsten
2.2	1	Nedre skorsten
9	1	Kavennuslaippa ø 150-120 mm
15	1	Luftdeflektor
Ref.	Antal	Installationskomponenter
7.2.1	2	Fastspændingsbeslag til øvre skorsten
11	6	Rawplugs
12a	6	Skruer 4,2 x 44,4
12c	6	Skruer 2,9 x 4,5
Antal	Dokumentation	
1	Brugervejledning	



INSTALLATION

Gennemboring af væg og fastspænding af beslag

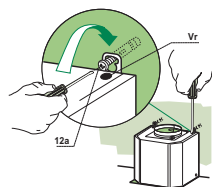


Optegn på væggen:

- en lodret linie helt op til loftet eller op til øverste kant fra midten af zonen, hvor emhætten skal monteres, samt
- en vandret linie i mindst 650 mm's højde over komfuret.
- Anbring, som vist på tegningen, beslaget **7.2.1** i en afstand af 1-2 mm fra loftet eller den øverste kant, idet dets midte (hak) anbringes på den lodrette referencelinie.
- Afmærk midten af beslagets huller.
- Anbring, som vist, beslaget **7.2.1** i en afstand af X mm under det første beslag (X = højden af den medleverede øvre skorsten), idet dets midte (hak) anbringes på den lodrette referencelinie.
- Afmærk midten af beslagets huller.
- Lav, som vist på tegningen, et referencepunkt 116 mm fra den lodrette referencelinie og 310 mm over den vandrette referencelinie.
- Gentag denne operation på den modsatte side.
- Bor 8 mm huller i de angivne punkter.
- Anbring rawplugs **11** i hullerne.
- Spænd beslagene fast med de medleverede skruer **12a** (4,2 x 44,4).
- Skru de to medleverede skruer **12a** (4,2 x 44,4) i ophængningshullerne til emhætten, idet man lader en afstand på 5-6 mm være mellem væggen og skruhovederne.

Montering af emhætte

- Inden man hænger emhætten op, skal man stramme de to skruer **Vr**, som sidder i hættens ophængningspunkter.
- Hæng emhætten op på de forberedte skruer **12a**.
- Stram ophængningsskruerne **12a** helt til.
- Ved at dreje på skruerne **Vr** nivelleres emhætten.

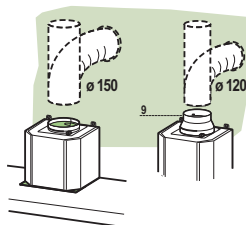


Tilslutninger

AFSKÆRMET UDGAVE LUFTAFTRÆKSYSTEM

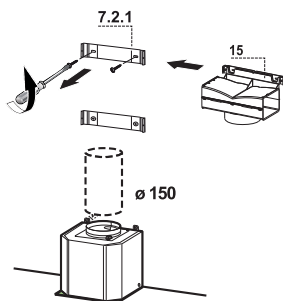
Når den afskærmede version installeres, skal emhætten tilsluttes skorstenen ved hjælp af enten et flex- eller et stift rør \varnothing 150 eller 120 mm. Det beslutter installatøren

- For at installere en \varnothing 120 mm tilslutning til luftaftræk skal reduktionsflangen **9** sættes på emhættens udtræk.
- Fastgør røret på plads ved hjælp af tilstrækkeligt med rørholdere (ikke medleveret).
- Fjern alle aktive kulfiltre.



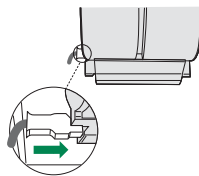
LUFTUDTAG I FILTERRENDE VERSION

- Løsn de to skruer, som fastgør det øverste beslag **7.2.1**.
- Fastspænd luftudtags overgangsstykke **15** med de to skruer, som blev fjernet forudgående, i stedet for beslaget.
- Slut overgangsstykket **15** til udtaget på emhættens hoveddel ved hjælp af et rør eller flexslange \varnothing 150 mm (det påhviler installatøren at vælge).
- Sørg for, at lugtfiltret med aktivt kul er monteret.



TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNING

- Tilslut emhætten til elnettet, idet der indsættes en topolet afbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
- Fjern fedtfilterne (se afsnittet "Vedligeholdelse") og kontroller, at eltilslutningens kabelklemme er korrekt indsat i udsugningsgruppens stik.



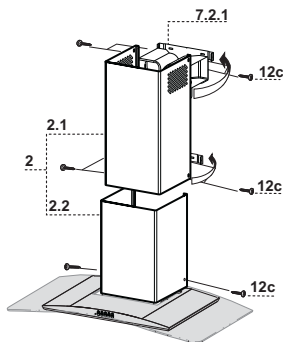
Montering af aftræk

Øverste aftræk

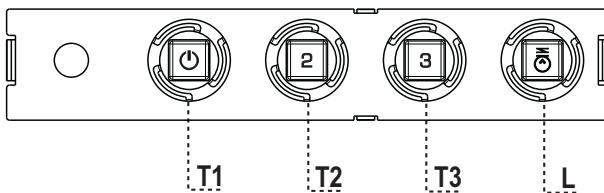
- Skub de to sideflapper lidt ud, sæt dem fast bag ved beslagene **7.2.1**, og luk dem til igen, helt til stoppet.
- Fastgør dem på siden af beslagene ved hjælp af de 4 medfølgende skruer **12c** (2,9 x 9,5).
- Sørg for at udgangen på overgangsstykkets forlængere befinder sig ud for aftrækkets munding.

Nederste aftræk

- Skub aftrækkets sideflapper lidt ud, sæt dem fast mellem det øverste aftræk og væggen, og luk dem igen, helt til stoppet.
- Fastgør undersiden på siden af emhættens hoveddel ved hjælp af de 2 medfølgende skruer **12c** (2,9 x 9,5).



BRUG



Betjeningspanel

TAST	KONTROLLAMPER	FUNKTIONER
T1 Hastighed	Tændt	Tænder motoren ved 1. hastighed. Slukker motoren.
T2 Hastighed	Tændt	Tænder motoren ved 2. hastighed.
T3 Hastighed	Konstant	Et kortvarigt tryk tænder motoren ved 3. hastighed.
L Lys		Tænder og slukker lyset.

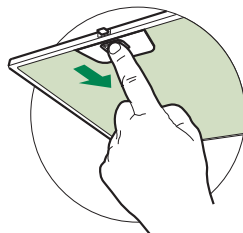
Advarsel: Tasten **T1** slukker motoren ved altid at gå til første hastighed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Fedtfiltre

RENGØRING AF SELVBÆRENDE FEDTFILTRE AF METAL

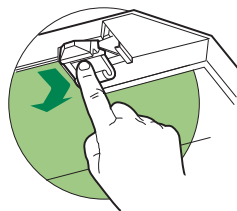
- Filtrene skal rengøres efter 2 måneders drift, eller oftere ved kraftig anvendelse, og de kan vaskes i opvaskemaskine.
- Fjern filtrene på én gang ved at skubbe dem mod det bageste af gruppen og træk dem ned på samme tid.
- Vask filtrene og pas samtidig på ikke at bøje dem. Lad dem tørre, inden de fastgøres igen.
- Når filtrene fastgøres igen, skal du sørge for, at håndtaget er synligt udefra.



Aktivt kulfilter (recirkulationsudgave)

UDSKIFTNING AF DET AKTIVE KULFILTER

- Filteret kan ikke vaskes og kan ikke regenereres, og skal udskiftes omkring hver fjerde måned, eller oftere ved kraftig brug.
- Tag fedtfiltrene af metal ud
- Tag det gennemvædede aktive kulfilter ud ved at løsne befæstelseskrogene.
- Fastgør det nye filter ved at hægte ind på plads
- Sæt metalfedtfiltrene på plads igen.



Belysning

- Udskiftning skal ske hos det tekniske servicecenter. Bestilling kan ske hos det tekniske servicecenter.

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

i Lesið þessa handbók vandlega fyrir uppsetningu og notkun til að tryggja öryggi og rétta virkni tækisins. Geymið þessar leiðbeiningar ávallt hjá tækinu, jafnvel þótt það sé flutt eða selt. Notendur þurfa að þekkja virkni og öryggiseiginleika tækisins til hlítar.

⚠ Viðurkenndur rafvirki skal sjá um að tengja háfinn.

- Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skemmdum sem hlotist geta af rangri uppsetningu.
- Lágmarksöryggisfjarlægð á milli yfirborðs eldavélarinnar og háfsins er 650 mm (sumar gerðir má hafa lægra, leitið frekari upplýsinga í leiðbeiningum um vinnumál og uppsetningu).
- Ef meiri fjarlægð er tekin fram í uppsetningarleiðbeiningum gashelluborðsins skal virða hana.
- Tryggið að spenna rafveitu sé í samræmi við þá spennu sem tekin er fram á merkiplötunni inni í háfnum.
- Aftengingarbúnað skal festa við rafsnúrur í samræmi við reglur um raftengingar.
- Ef um er að ræða tæki í flokki I skal tryggja að viðeigandi jarðtenging sé til staðar í raflögnum heimilisins.
- Tengjið háfinn við loftræstirásina með röri sem er að lágmarki 120 mm í þvermál. Loftræstirásin ætti að vera eins stutt og hægt er.
- Skylt er að fara að reglugerðum varðandi loftræstingu.
- Ekki tengja háfinn við loftræstirásir sem leiða brunaloftegundir (frá kötlum, örnum o.s.frv.).

- Ef háfurinn er notaður fyrir ofan tæki sem nota ekki rafmagn (t.d. gaseldavélar) þarf að tryggja viðeigandi loftræstingu til að koma í veg fyrir bakflæði útblásturslofttegunda. Ef háfurinn er notaður með tækjum sem ganga fyrir annarri orku en raforku má neikvæður þrýstingur í herberginu ekki fara umfram 0,04 bör til að koma í veg fyrir að reykur komist aftur inn í herbergið í gegnum háfinn.
- Loftinu má ekki vera blásið í rás sem notuð er til útblásturs reyks frá gasbrennslutækjum eða öðrum brennslutækjum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi eða þjónustuaðili hans að skipta henni út.
- Tengjið klóna við innstungu sem er í samræmi við gildandi reglugerðir og sem er staðsett á aðgengilegum stað.
- Hvað varðar tæknilegar ráðstafanir og öryggisráðstafanir sem gera þarf vegna losunar gufu er mikilvægt að fylgja nákvæmlega reglum sem í gildi eru á hverjum stað.

⚠ VIÐVÖRUN: Áður en háfurinn er settur upp skal fjarlægja hlífðarfilmurnar.

- Aðeins skal nota skrúfur og smáhluti til að festa háfinn.


⚠ VIÐVÖRUN: Ef skrúfur eða festibúnaður er ekki settur upp í samræmi við þessar leiðbeiningar getur það leitt til hættu af völdum rafmagns.

- Horfið ekki beint í ljósið í gegnum sjóntæki (sjónauka, stækkunargler ...).
- Flamberið ekki undir háfnum vegna eldhættu.
- Börn frá 8 ára aldri og einstaklingar með skerta líkamlega eða andlega getu og skerta starfsemi skynfæra sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu geta notað tækið ef þeir hafa fengið handleiðslu eða leiðbeiningar varðandi örugga notkun þess og hafa fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
- Gæta skal þess að börn leiki sér ekki að tækinu.

- Fólk (þ.m.t. börn) með skerta líkamlega, skynræna eða andlega hæfni eða fólk sem skortir reynslu og þekkingu skal ekki nota tækið nema því hafi verið sýnt hvernig eigi að nota það eða það fengið leiðbeiningar um notkun þess.

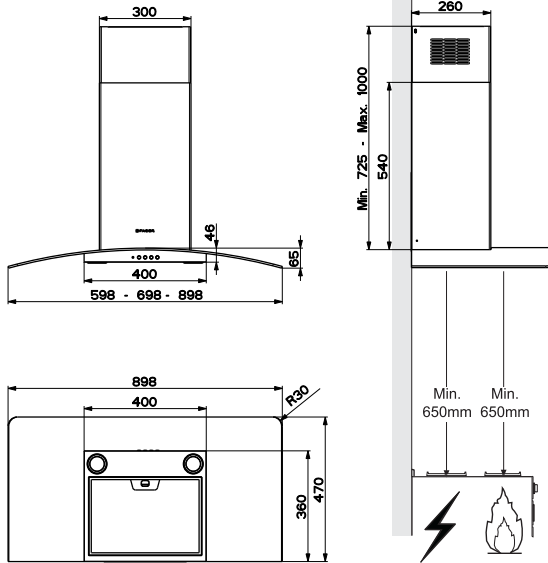
 Óvarðir hlutar kunna að verða heitir þegar verið er að nota eldunartæki.

- Hreinsið og/eða skiptið um síur að tilgreindum notkunartíma liðnum (vegna eldhættu). Sjá málsgreinina „Umhirða og hreinsun“.
- Loftræsting í herberginu þarf að vera nægileg þegar háfurinn er notaður samtímis tækjum sem brenna gas eða annað eldsneyti (á ekki við um tæki sem hleypa aðeins lofti inn í herbergið).

- Táknið  á vörunni eða umbúðum hennar gefur til kynna að vöruna megi ekki meðhöndla sem húsasorp. Þess í stað skal fara með vöruna á viðeigandi söfnunarstað fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindabúnaðar. Með því að tryggja að þessari vöru sé fargað á viðeigandi máta kemurðu í veg fyrir hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna sem hlotist gætu af óviðeigandi förgun. Ítarlegri upplýsingar um endurvinnslu á þessari vöru er hægt að nálgast hjá viðkomandi bæjaryfirvöldum, á næstu endurvinnslustöð eða í versluninni þar sem varan var keypt.

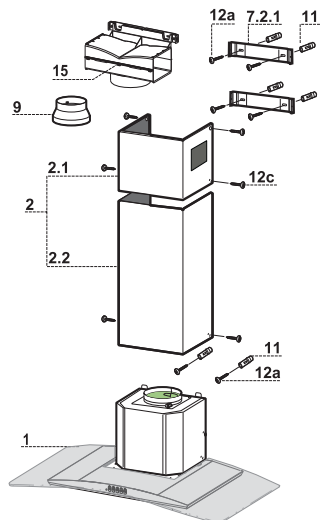
EIGINLEIKAR

Mál



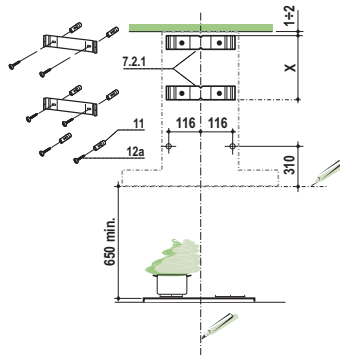
Íhlutir

Tilv.	Magn	Þættir vöru
1	1	Yfirbygging háfs, með: stjórnstökkum, ljósi, blásara, síum
2	1	Reykháfur með breytilegri lengd, sem felur í sér:
2.1	1	Efri hluta
2.2	1	Neðri hluta
9	1	Rörtengiskragatengi, 150–120 mm í þv.
15	1	Lofúttakstengi
Tilv.	Magn	Uppsetningarþættir
7.2.1	2	Festingar fyrir efri hluta reykháfs
11	6	Tappar
12a	6	Skrúfur 4,2 x 44,4
12c	6	Skrúfur 2,9 x 9,5
Magn	Fylgiskjöl	
1	1	Notendahandbók



UPPSETNING

Borað í vegg og fest upp

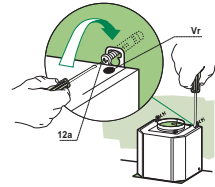


Merking á vegg:

- Dragið lóðréttu línu á burðarvegginn upp í loft, eða eins hátt og kostur er, á mitt svæðið þar sem háfurinn verður settur upp.
- Dragið lárétta línu við 650 mm fyrir ofan helluborðið. Setjið festingu **7.2.1** á vegginn eins og sýnt er, u.þ.b. 1–2 mm frá loftinu eða efri mörkunum, og stillið miðjuna (skoruna) af við lóðréttu viðmiðunarlínuna.
- Merkið á vegginn þar sem miðja gatanna á festingunni er.
- Setjið festingu **7.2.1** á vegginn eins og sýnt er, X mm fyrir neðan fyrstu festinguna (X = hæð efri reykháflutans sem fylgir með) og stillið miðjuna (skoruna) af við lóðréttu línuna.
- Merkið á vegginn þar sem miðja gatanna á festingunni er.
- Merkið viðmiðunarpunkt eins og tilgreint er 116 mm frá lóðréttu viðmiðunarlínunni og 310 mm fyrir ofan lárétta viðmiðunarlínuna.
- Endurtakið þetta á hinni hliðinni.
- Borið göt sem eru 8 mm í þvermál í alla merktu miðjupunktana.
- Setjið tappana **11** í götin.
- Festið festingarnar með **12a** (4,2 x 44,4) skrúfunum sem fylgja með.
- Setjið skrúfurnar tvær **12a** (4,2 x 44,4) sem fylgja með í festingargötin á yfirbyggingu háfsins og hafið 5–6 mm bil á milli veggjarins og skrúfuhaussins.

Yfirbygging háfsins fest

- Áður en yfirbygging háfsins er fest skal herða skrufurnar tvær **Vr** sem eru á festingarstöðunum á yfirbyggingu háfsins.
- Krækið yfirbyggingu háfsins á skrufurnar **12a**.
- Herðið stuðningsskrufurnar **12a** að fullu.
- Stillið skrufurnar **Vr** til að jafna yfirbyggingu háfsins.

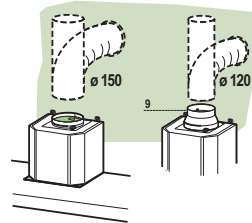


Tengingar

LOFTÚTBLÁSTURSKERFI MEÐ STOKKUM

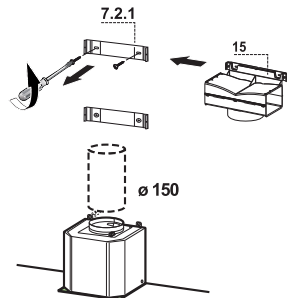
Tengið háfinn við reykháfinn annaðhvort með sveigjanlegu eða stífu röri sem er 150 eða 120 mm í þvermál þegar útgáfa með stökkum er sett upp. Sá sem annast uppsetningu ákvarðar hvernig rör er notað.

- Til að setja upp loftútblasturstengingu sem er 120 mm í þvermál skal setja rörtengiskragatengið **9** á úttakið á yfirbyggingu háfsins.
- Festið rörið á sinn stað með því að nota nægar röraklemmur (fylgja ekki með).
- Fjarlægjið kolasíur sem kunna að vera til staðar.



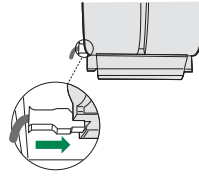
LOFTÚTTAK – HRINGRÁS

- Losið skrufurnar tvær sem halda efri festingunni **7.2.1**.
- Festið úttakstengi **15** með því að nota skrufurnar tvær sem teknar voru úr í skrefinu á undan.
- Tengjið tengi **15** við úttakið efst á háfsamstæðunni með ø150 mm röri. Tækniaður sem sér um uppsetningu tekur ákvörðun um hvort notað er beint rör eða sveigjanlegur barki.
- Tryggið að lyktarsían með virkum viðarkolum hafi verið sett í.



RAFMAGNSTENGINGAR

- Tengid hlífina við rafveitu gegnum tveggja skauta rofa sem hefur minnst 3 mm bil milli snertanna.
- Fjarlægid fitusúrnar (sjá málsgreinina Viðhald) og gætið þess að tengi leiðslunnar sé stungið rétt í innstunguna sem er á annarri hlið viftunnar.



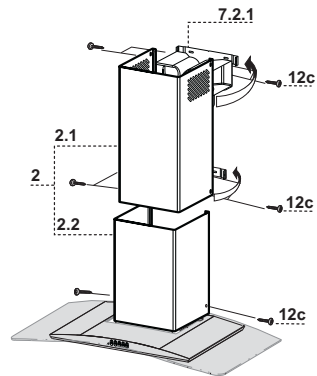
Samsetning loftrásar

Efri loftræstírás

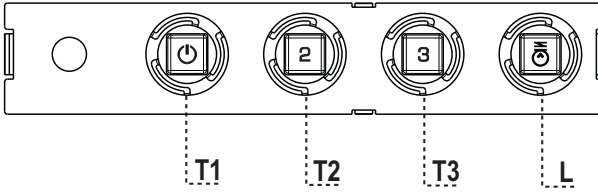
- Víkkið hliðarnar tvær á efri loftrásinni eilítið, krækið þeim fyrir aftan festingarnar **7.2.1** og gangið úr skugga um að þær sitji vel.
- Festið hliðarnar við festingarnar með því að nota skrufurnar fjórar **12c** (2,9 x 9,5) sem fylgja með.
- Gangið úr skugga um að úttak framlengingarstykkjanna falli að úttökum reykháfsins.

Neðri loftræstírás

- Víkkið hliðarnar tvær á loftrásinni eilítið, krækið þeim á milli efri loftrásarinnar og veggjarins og gangið úr skugga um að þær sitji vel.
- Festið neðri hlutann á hlið við yfirbyggingu háfsins með því að nota skrufurnar tvær **12c** (2,9 x 9,5) sem fylgja með.



NOTKUN



Stjórnborð

HNAPPUR	LED-LJÓS	AÐGERÐIR
T1 Hraði	Kveikt	Kveikir á mótornum á hraða eitt. Slekkur á mótornum.
T2 Hraði	Kveikt	Kveikir á mótornum á hraða tvö.
T3 Hraði	Stöðugt	Kveikir á mótornum á hraða þrjú þegar ýtt er stutt á hnappinn.
L Ljós		Kveikir og slekkur á ljósum.

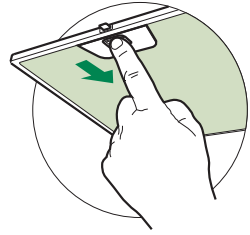
Viðvörðun: Hnappur **T1** slekkur á mótornum eftir að hafa fært hann á hraða eitt.

UMHIRÐA OG HREINSUN

Fitusíur

ÞRIF Á SJÁLFBERANDI MÁLMFITUSÍUM

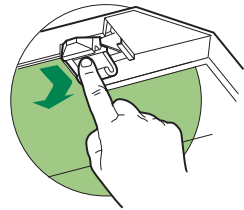
- Hreinsa þarf síurnar á tveggja mánaða fresti, eða oftar við mjög mikla notkun. Þær má þrifa í uppþvottavél.
- Fjarlægjið síurnar eina í einu með því að ýta þeim aftur í átt að afturhluta hópsins og draga þær niður á sama tíma.
- Þrífið síurnar og gætið þess að beygja þær ekki. Leyfið þeim að þorna áður en þeim er komið fyrir aftur.
- Þegar síunum er komið fyrir aftur skal ganga úr skugga um að handfangið sé sýnilegt utan við síuna.



Virkt viðarkolasía (með hringrás)

ÚTSKIPTI Á VIRKU VIÐARKOLASÍUNNI

- Hvorki má þrifa síuna né endurnýta og skipta þarf um hana á um fjögurra mánaða fresti, eða oftar við mjög mikla notkun.
- Fjarlægjið málmfitusíurnar.
- Fjarlægjið mettuðu virku viðarkolasíuna með því að losa festikrókana.
- Komið nýju síunni fyrir með því að krækja henni í sætið sitt.
- Komið málmfitusíunum fyrir aftur.



Ljóseining

- Hafið samband við tæknideild vegna varahluta (“Hafið samband við tæknideild vegna kaupa”).



Franke S.p.a.
Via Pignolini,2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it